

stûv₃₀

Curvas subtis, possibilidades
de utilização sublimes

30

Stûv Stories +Stûv 30

Calor, inovação
e estética como
fontes de
inspiração

stuv.com

Stûv Stories

Bem-vindo ao universo Stûv! Os nossos produtos são fonte de organização e reorganização nos seus interiores. A história que contam é simples e calorosa, sóbria e eficaz. Uma história na qual a estética se torna funcional e os objetos se fundem na arquitetura. Na Stûv, qualidade e pureza são as palavras-chave. Melhorar é simplificar. É humanizar o design. É inovar constantemente até encontrar a perfeita harmonia entre o prazer e o respeito pelo ambiente. Stûv, um estado de espírito.

Stûv Stories +Stûv 30

Revolucionário...
graças aos três modos
de utilização





Modelo apresentado: Stãv 30 com placa de chão



Com uma polivalência excepcional, o Stûv 30 responde a todas as suas expectativas. Recuperador encastrável, estufa a lenha, chaminé a instalar: há sempre um Stûv 30 que corresponde perfeitamente àquilo que procura. Estão disponíveis de três modos de utilização, conjugando harmoniosamente a forma com a função, a estética com a arquitetura do seu interior. Em primeiro lugar, poderá beneficiar de uma vista deslumbrante das chamas e de um elevado rendimento, graças a um sistema de combustão de ponta.



Stûv Stories +Stûv 30

A excepcional polivalência
da família Stûv 30

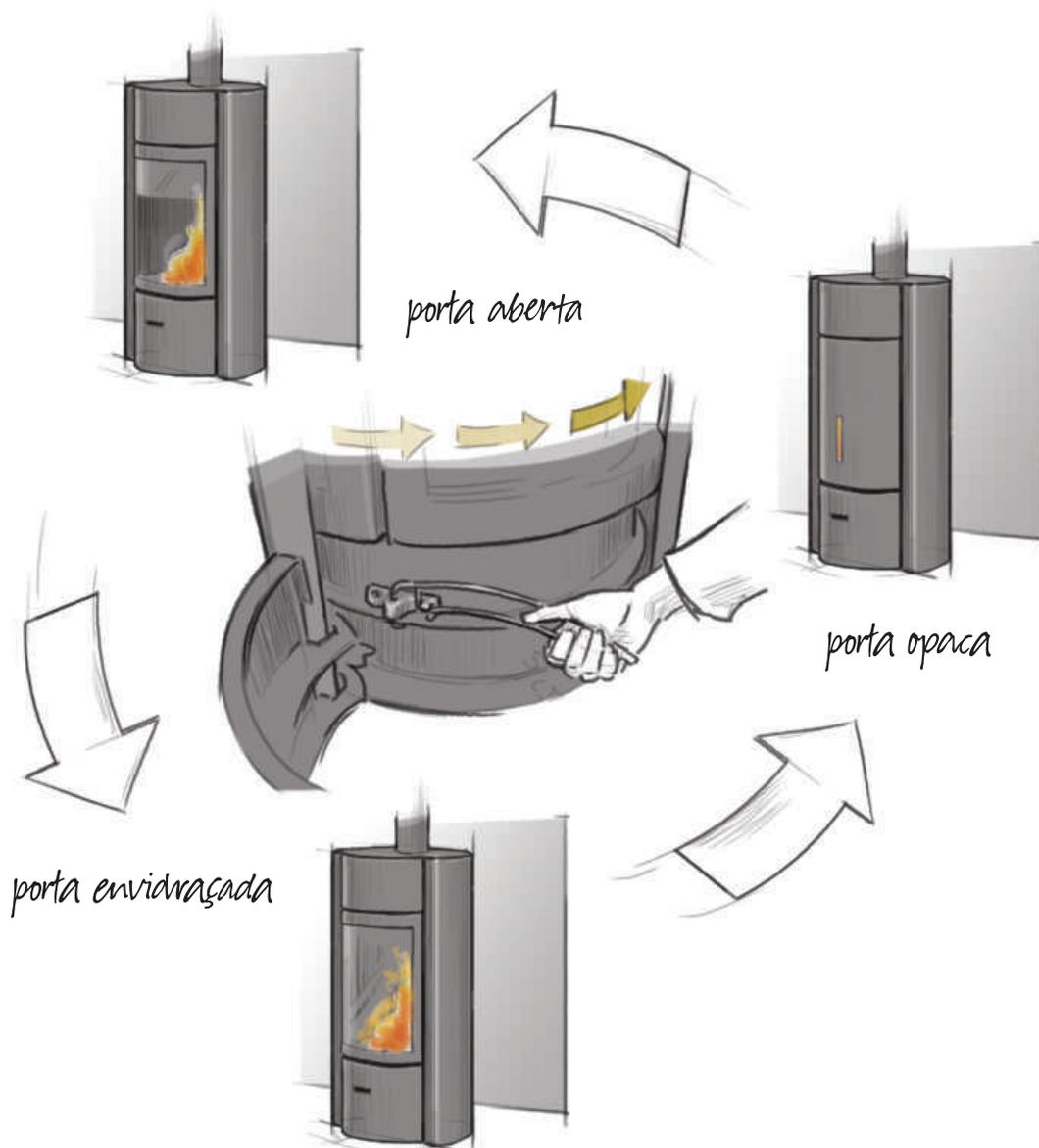


Forma e função

 Stûv Stories

Três portas, três ambientes

Mude de modo em apenas alguns segundos: basta rodar o tambor do seu Stûv 30 até que a porta desejada fique voltada para a abertura da estufa. A porta envidraçada oferece uma magnífica vista sobre as chamas, em total segurança, respeito ecológico e economia, graças a um desempenho excelente. A porta opaca faz abrandar as chamas e otimiza o rendimento. O modo de chamas abertas permite-lhe usufruir plenamente das chamas crepitantes, do cheiro da lenha a arder e até de um churrasco!



Stûv Stories +Stûv 30. O luxo da escolha

- + Porta envidraçada: admire o espetáculo das chamas em total segurança
- + Porta opaca: otimize o desempenho
- + Porta aberta: usufrua de toda a autenticidade das chamas porta envidraçada



porta envidraçada



porta opaca

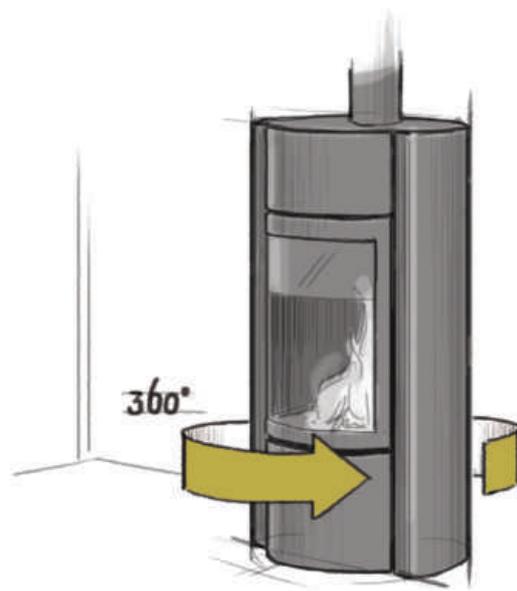


porta aberta

Usufrua a 360 %

Para aproveitar ao máximo o calor envolvente e a magnífica vista sobre as chamas, o Stûv 30 pode ser instalado sobre uma base rotativa invisível. Poderá, assim, orientar o recuperador para a sala de estar e depois para a sala de jantar, por exemplo.

+ Opção prática dos Stûv 30 e 30-H: uma base rotativa para orientar o recuperador



A black and white photograph of a person in a full-body protective suit and helmet, including a clear face shield. The person is holding a spray gun and is in the process of spraying a surface. The background is dark and out of focus, suggesting an industrial or laboratory setting. The lighting is dramatic, highlighting the textures of the suit and the person's focused expression.

Stûv Stories +Stûv 30

Beneficie de uma
experiência profissional
de qualidade

Stûv Stories +Stûv 30

- + Três modos de utilização
 - + Possibilidade de ligação ao ar exterior
 - + Base rotativa opcional
 - + Placa de solo opcional
-

Mais calor,
mais inovação,
mais possibilidades
de utilização

Intemporal e revolucionário

A Stúv 30 foi a primeira estufa a oferecer três modos de utilização. Hoje em dia, mantém o seu aspeto revolucionário, graças às três portas que rodam à medida dos seus desejos. O vidro convida a admirar o sedutor espetáculo das chamas. Sem vidro, as chamas abertas permitem-lhe aproveitar das crepitantes brasas que difundem um agradável calor. Com a porta opaca, poderá beneficiar de um calor acolhedor em toda a casa. Para mudar o modo de utilização, nada mais simples: basta rodar a porta que quiser para a abertura da estufa. Resta-lhe apenas saborear o momento!



Stûv Stories +Stûv 30-H

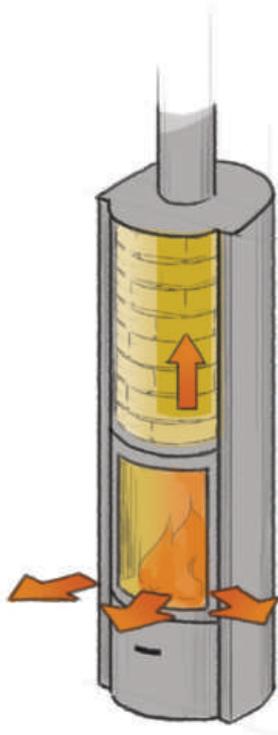
Aproveite a
acumulação
de calor!



- 
- + Três modos de utilização
 - + Possibilidade de ligação ao ar exterior
 - + Sistema de acumulação opcional
 - + Base rotativa opcional
 - + Placa de solo opcional

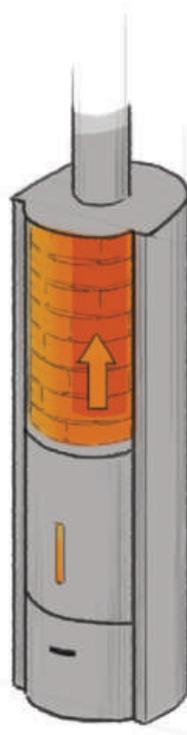
Stûv Stories +Stûv 30-H com acumulação

O Stûv 30-H pode ser equipado com um núcleo acumulador que armazena uma parte do calor. Uma vez extintas as chamas, a energia acumulada continua a espalhar-se durante várias horas, prolongando, assim, a sensação de calor e de bem-estar.



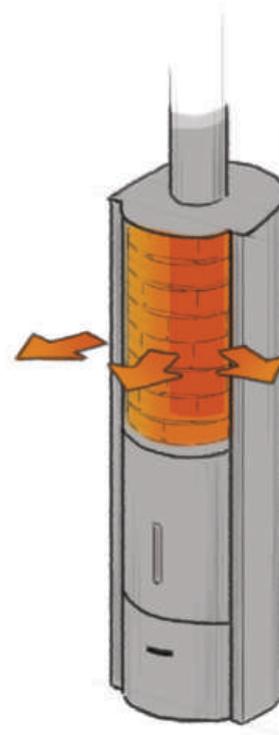
Acendimento

A maior parte do calor serve à aquecer o cômodo enquanto o restante é armazenado dentro do acumulador.



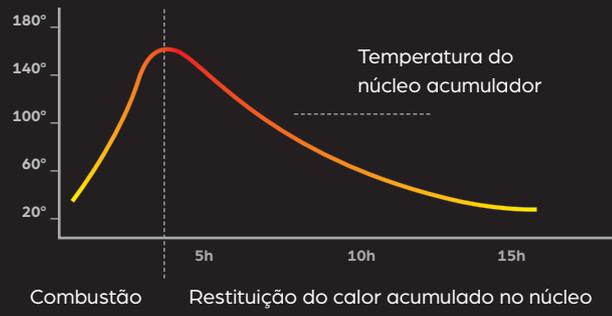
Acumulação

A porta cheia evita a difusão do calor pelo vidro, canalizando assim a energia para o acumulador.



Restituição do calor

Após a extinção do fogo, o calor acumulado é restituído progressivamente.



Stûv Stories +Stûv 30-up





- + Estufa suspensa
- + Tamanho ideal para espaços mais pequenos ou casas de baixa energia
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + E, naturalmente... três modos de utilização



Stûv Stories +Stûv 30-in B

- + Três modos de utilização
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + Possibilidade de canalização do ar
- + Ventilação opcional
- + Placa de solo opcional

Sobriedade no encastre, subtileza nas curvas: instalados à medida, as chamas e o calor combinarão perfeitamente com os seus interiores.

Subtilmente
integrado no
coração
da sua casa



A dark, cylindrical object, possibly a piece of furniture or a lamp, is shown against a black background. The object has a vertical wooden slat on its upper half and a small circular detail on its lower half. The text "Ambiente caloroso e de design" is centered on the upper half of the cylinder.

Ambiente caloroso
e de design

Stûv Stories +Stûv 30-in R

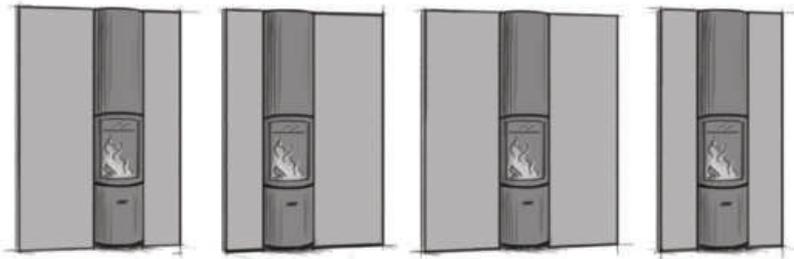
- + Três modos de utilização
- + Elevação adaptável à altura do teto
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + Possibilidade de canalização do ar
- + Ventilação opcional
- + Placa de solo opcional



Stûv Stories +Stûv 30-in fachada

- + Três modos de utilização
- + Quatro configurações
- + Vasta paleta de cores
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + Possibilidade de canalização do ar
- + Ventilação opcional
- + Placa de solo opcional





Configurações

O caráter único
do oxidado

Stûv Stories +Stûv 30-in fachada de canto

- + Três modos de utilização
- + Vasta paleta de cores
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + Ventilação opcional
- + Placa de solo opcional



Para cada casa, um Stûv 30. Existe até um modelo de canto!
Nova prova da polivalência da família dos Stûv 30.

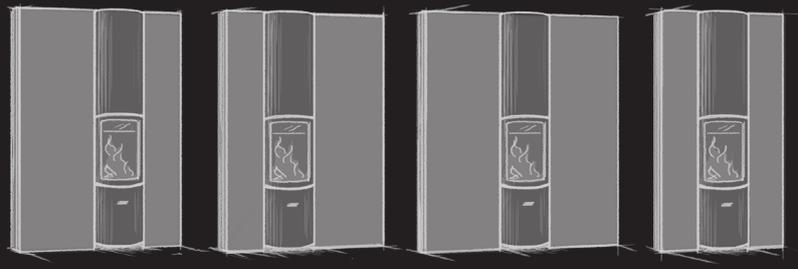


Stûv Stories +Stûv 30-in chaminé de pose

De instalação rápida e fácil, a chaminé adapta-se ao seu gosto, graças à vasta gama de opções de cores e dimensões. Mudar de casa não é um problema: a sua chaminé de assentar Stûv 30-in segue-o para a sua casa nova!



- + Três modos de utilização
- + Quatro configurações
- + Vasta paleta de cores
- + Possibilidade de ligação ao ar exterior
- + Ventilação opcional
- + Placa de solo opcional



Configurações

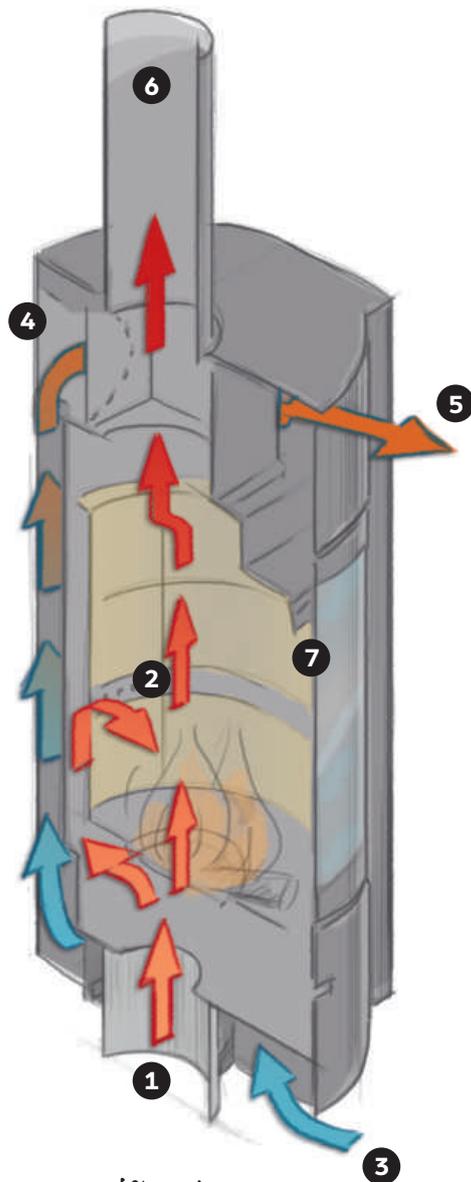


Stûv Stories +Stûv 30

Linhas puras nos mais
ínfimos pormenores



Detalhe Stûv 30-up



Técnica de combustão e de circulação do ar Stûv 30

- 1 Ar de combustão. Ilustração com entrada de ar direta sobre o recuperador. A entrada de ar exterior pode situar-se igualmente na parte de trás do aparelho.
- 2 Combustão. A admissão do ar, a câmara de combustão e a evacuação dos fumos formam um sistema estanque ao ar.
- 3 O ar é captado na sala de estar e é aquecido pelo aparelho.
- 4 O calor dos fumos é trocado com o ar de convecção que circula ao longo da câmara de combustão.
- 5 O ar quente é distribuído pela sala através de convecção natural.
- 6 Os fumos são evacuados pela chaminé. Ilustração com saída alta. Possibilidade de saída traseira.
- 7 O sistema de limpeza dos vidros implica um deslocamento de ar que afasta os gases do fumo do vidro. Desta forma, pode desfrutar do espetáculo das chamas em todos os momentos.

Stûv Stories +Stûv churrasco

Gostaria de se sentir todo o ano como no verão? Agora já é possível! Com o churrasco Stûv, a confeção dos alimentos é mais saudável, graças à sua disposição em frente às chamas e não sobre as brasas. Espetadas, enchidos ou peixes são, assim, cozinhados por radiação, evitando a carbonização pelas chamas que são provocadas pelo contacto entre as gotas de gordura e as brasas. A cozedura é igualmente rápida: as carnes vermelhas, por exemplo, ficam prontas num instante. A instalação da grelha na estufa é extremamente fácil e, para que nada estrague o seu prazer, a tiragem da chaminé elimina todos os odores!



- + Mobilobox. Tudo fica ao seu alcance (fósforos, produtos de manutenção, pequenas madeiras, etc.).
- + Prático carrinho porta achas, de linhas sóbrias e depuradas: um acessório indispensável para todos os Stûv.

Quando o exterior se
convida para o interior



Stûv 30 especificações técnicas

Características técnicas	30	30-H	30-up	30-in
massa do aparelho kg	215	220 (+151)	151	200
potência calorífica nominal kW	10	10	8	10
intervalo de potênci kW	5 - 12	5 - 12	5 - 9	5 - 12
rendimento %	81	81	84	81
emissão de CO %	0,05	0,05	0,07	0,05
emissão de partículas* mg/Nm ³	28	28	23	28
consumo da madeira** kg/h	1,4-3,4	1,4-3,4	1,3-2,4	1,7-3,3
comprimento das toras V/H - cm	50 / 33	50 / 33	33 / 33	50 / 33
entrada de ar externo ø mm	100	100	63	100
patente	1130323	1130323	1130323	1130323
Opções	30	30-H	30-up	30-in
+ 3 modos de funcionamento	p	p	p	p
+ placa giratória	o	o	-	-
+ kit churrasco	o	o	o	o
+ placas de piso	o	o	-	o
+ saída de fumos superior	o	o	p	p
+ saída de fumos traseira	o	o	-	-
+ conexão ar externo	o	o	o	o
+ acumulador de calor	-	o	-	-
+ ventilação elétrica	-	-	-	o
+ cinzeiro	p	p	p	p

* método de medida segundo DIN+

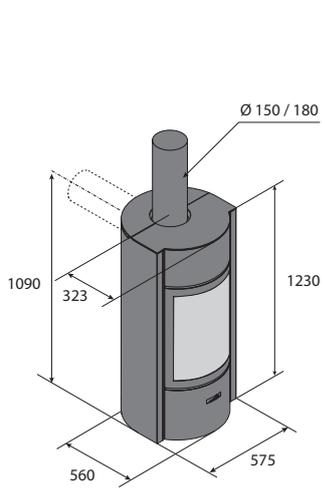
** à 12 % de umidade

V/H posição vertical / posição horizontal

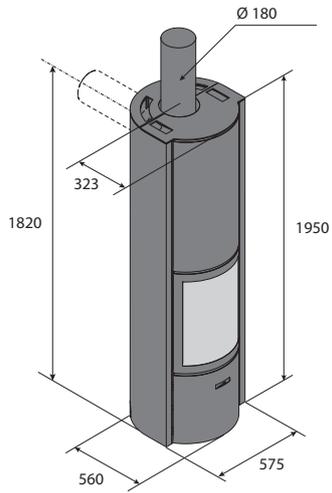
o opção

p padronizado

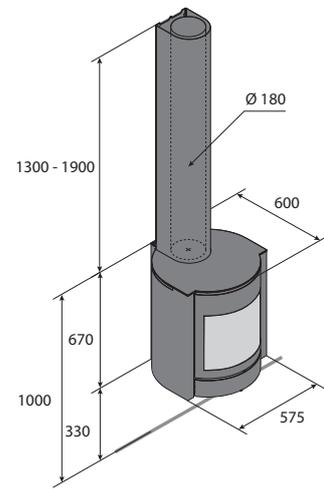
- indisponível



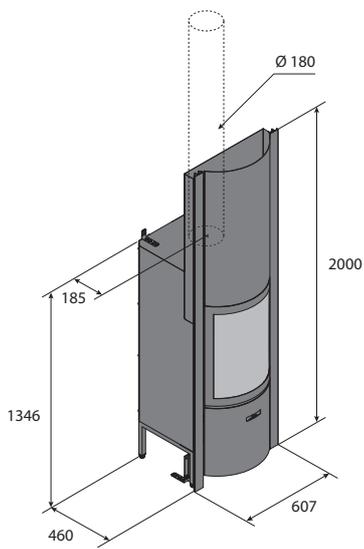
Stûv 30



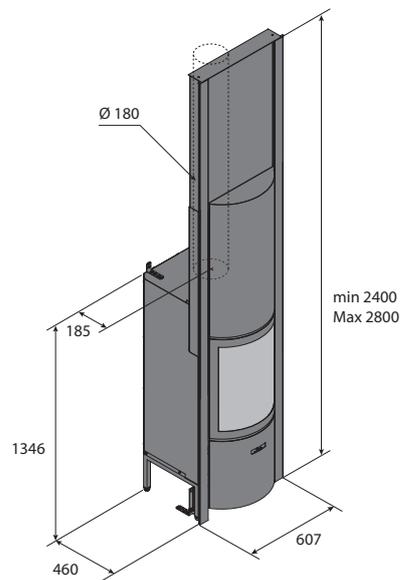
Stûv 30-H



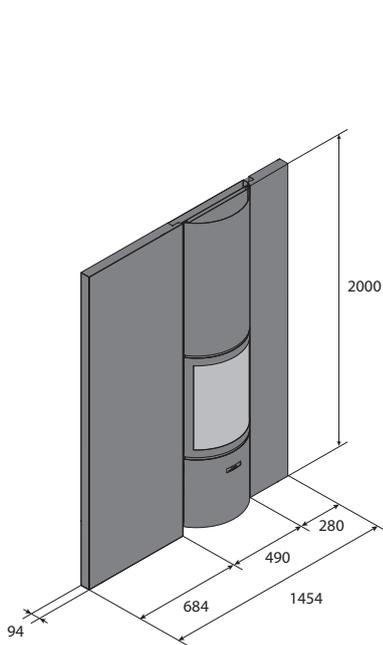
Stûv 30-up



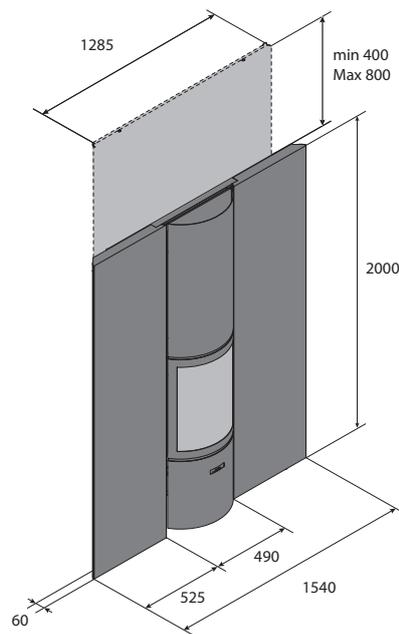
Stûv 30-in B



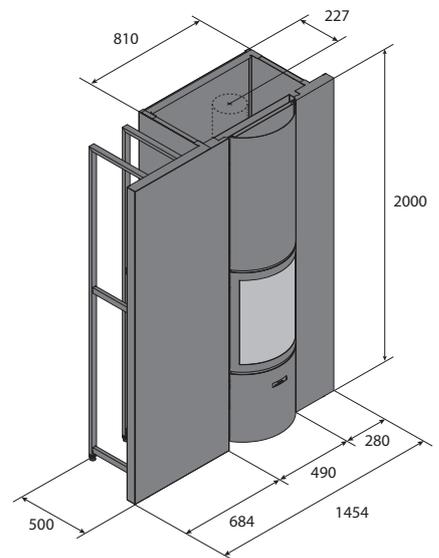
Stûv 30-in R



Stûv 30-in fachada



Stûv 30-in fachada de canto



Stûv 30-in chaminé de pose

Procura constante de melhoria...

A Stûv investe significativamente na pesquisa e no desenvolvimento, tanto no seu próprio laboratório como em parcerias com especialistas no domínio da combustão. Cada detalhe tem importância na otimização do funcionamento de um recuperador. Os aparelhos Stûv estão em conformidade com as normas mais rigorosas em matéria de respeito pelo ambiente. Privilegiamos a ergonomia e a simplicidade em todas as etapas – instalação, utilização, manutenção – de modo a que cada utilizador possa colocar o seu aparelho em funcionamento da melhor forma.

Esta é a razão pela qual fornecemos informações de instalação pormenorizadas, selecionamos a nossa rede de venda e organizamos ações de formação destinadas aos nossos parceiros de revenda e instalação.

A garantia Stûv

- + Os recuperadores Stûv são reconhecidos pelo seu design e pelos seus desempenhos. São igualmente recuperadores sólidos, fiáveis e duradouros.
- + Os recuperadores e respetivos componentes são fabricados na Europa com o maior cuidado. Um recuperador Stûv com uma boa manutenção dura toda uma vida.
- + Esta é a razão pela qual a Stûv propõe aos utilizadores dos seus produtos uma garantia prolongada. Três anos de garantia adicionais à garantia legal.
- + Ou seja, um total de 5 anos de garantia para a parte central do recuperador, 3 anos para os componentes elétricos e 3 anos para os restantes componentes.

O que é preciso fazer para beneficiar desta garantia prolongada?

Preencher o formulário de garantia que pode encontrar no fim das instruções de utilização e enviar o documento em papel à Stûv ou – mais simples ainda – preencher o formulário eletrónico em stuv.com.



Todos os recuperadores Stûv foram elaborados para queimar imperativamente a madeira à um teor de umidade inferior à 20 %.

Todos os inserts Stûv foram testados segundo às normas EN 13240 CE & EN 13229 CE

Conforme às normas e certificados :

Stûv 30, Stûv 30-H, Stûv 30-in : Flamme Verte 7* (FR), BImSchV 1 & 2(DE), LRV (CH), DIN+ (EU), BE Phase 1, 2 & 3 (BE), Art. 15A B-VG (AT), VKF (CH)

Stûv 30-up : Flamme Verte 7* (FR), BImSchV 1 & 2 (DE), LRV (CH), DIN+ (EU), BE Phase 1 & 2 (BE), Art. 15A B-VG (DE), defra (UK), VKF (CH), The Nordic Swan

Colofon

concepção Brigitte Boits

fotografias François Chevalier

decoração Edith Vervest

textos JP Nieuwerkerk

responsável comunicação Serge Alhadeff

editor responsável Gérard Pitance

Documentos e fotografias não contratuais. A Stûv reserva-se o direito de proceder a alterações sem aviso prévio. Esta brochura foi elaborada com o maior cuidado; todavia, rejeitamos qualquer responsabilidade por algum erro que possa ter sido ignorado.



Stûv 16

A sobriedade em estado puro

Stûv 21

Uma estufa aberta e fechada

Stûv 30

+Curvas subtis,
utilizações sublimes

Stûv 30-compact

Curvas subtis, calor autêntico

Stûv microMega

micro volume interior,
Mega visão das chamas

Os recuperadores Stûv são distribuídos por :

Importador para Portugal :

Dovre Ibérica sa - P.I. Riera d'Esclanya

Ctra. Palafrugell a Regencòs - 17255 Begur (Girona)

T +34 972 30 59 04

stuv@dovreiberica.com - www.dovreiberica.com

Os recuperadores Stûv foram
elaborados e fabricados por : **Stûv nv**
rue Jules Borbouse 4
B - 5170 Bois - de - Villers
Bélgica
t +32 (0)81 43 47 96
info@stuv.com
stuv.com

Pode encontrar-nos no



stûv